

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/9/1/Add.1/Rev.1/Corr.1
23 April 2008

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

**الاتفاقية المتعلقة
بالتنويع البيولوجي**



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة
بالتنويع البيولوجي
الاجتماع التاسع
بون، 19-30 مايو/أيار 2008
البند 1-4 من جدول الأعمال المؤقت*

الشؤون التنظيمية

شروط منقحة على جدول الأعمال المؤقت

تصويب

المرفق الثاني

يجب أن يحل المرفق بهذه الوثيقة محل المرفق الثاني بالوثيقة السابقة.

UNEP/CBD/COP/9/1

لقليل التأثيرات البيئية الناتجة عن عمليات الأمانة، وللمساهمة في مبادرة الأمين العام لجعل الأمم المتحدة محابية مناخيا، طبع عدد محدود من هذه الوثيقة. ويرجى من المندوبين التكرم بإحضار نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

*

المرفق الثاني

**تنظيم العمل المقترن للاجتماع التاسع لمؤتمر الأطراف في
اتفاقية التنوع البيولوجي**

الفريق العامل الثاني	الفريق العامل الأول	الجلسة العامة	اليوم والتاريخ
		<p>افتتاح الاجتماع.</p> <p>انتخاب أعضاء المكتب؛</p> <p>إقرار جدول الأعمال؛</p> <p>تنظيم العمل.</p> <p>تقرير عن أوراق تفويض الممثلين إلى الاجتماع التاسع لمؤتمر الأطراف.</p> <p>القضايا المعلقة.</p> <p>تقارير المجتمعات المعقدة فيما بين الدورات والمجتمعات الإقليمية التحضيرية.</p> <p>تقرير مرفق البيئة العالمية.</p> <p>تقرير الأمين التنفيذي عن إدارة الاتفاقية وعن ميزانية الصندوق الإستثماري للاتفاقية.</p> <p>إدارة الاتفاقية وميزانية برنامج عمل الاتفاقية للسنتين 2010-2009</p>	<p>الاثنين 2008/5/19 الساعة 13.00-10.00</p> <p>1-1 2-1 3-1 4-1 5-1 6-1 1-2 2-2 3-2 1-5</p>
7-3 القدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية والقدم المحرز نحو بلوغ هدف عام 2010 والأهداف الإنمائية للألفية ذات الصلة.	2-3 الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات.		الساعة 17.30-15.00
15-4 التعاون العلمي والتقي وآلية غرفة تبادل المعلومات.	10-4 التنوع البيولوجي الجزي		
	11-4 المبادرة العالمية للتصنيف		

اللقاء العام	الجلسات العامة	الفرق العامل الأول	الفرق العامل الثاني	اليوم والتاريخ
1-3	التنوع البيولوجي الزراعي (بما في ذلك الوقود البيولوجي)	8-3 الموارد المالية والآلية المالية - استعراض لمدى فاعلية الآلية المالية - استعراض متعمق لمدى توافر الموارد المالية - مشروع استراتيجية لحشد الموارد توجيه رسالة إلى عملية متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية بخصوص التنوع البيولوجي وتمويل التنمية 16-4 إرشاد إلى الآلية المالية.	8-3 الموارد المالية والآلية المالية - استعراض لمدى فاعلية الآلية المالية - استعراض متعمق لمدى توافر الموارد المالية - مشروع استراتيجية لحشد الموارد توجيه رسالة إلى عملية متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية بخصوص التنوع البيولوجي وتمويل التنمية 16-4 إرشاد إلى الآلية المالية.	الثلاثاء 2008/5/20 الساعة 13.00-10.00
4-3	التنوع البيولوجي للغابات.	3-4 نقل التكنولوجيا والتعاون فيها. 13-4 التعاون مع الاتفاقيات والمنظمات والمبادرات الدولية الأخرى وإشراك أصحاب المصلحة.	4-3 نهج النظام الإيكولوجي.	الساعة 18.00-15.00
5-3	التدابير الحافظة.	2-4 المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها.	3-3 الأنواع الغريبة الغازية.	الأربعاء 2008/5/21 الساعة 13.00-10.00
7-4	المناطق محمية.	1-4 الحصول وتقاسم المنافع.	6-4 التنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة.	الساعة 18.00-15.00
8-4	التنوع البيولوجي للمياه الداخلية.	1-4 الحصول وتقاسم المنافع. (بقية)	9-4 التنوع البيولوجي للمناطق البحرية والسلحلية.	الخميس 2008/5/22 الساعة 13.00-10.00
4-4	الرصد والتقييم والمؤشرات.	12-4 المسؤولية والجبر التعويضي.	5-4 التنوع البيولوجي وتغير المناخ	الساعة 17.00-15.00
	وقائع الاحتفال باليوم الدولي للتنوع البيولوجي (غير رسمي)			الساعة 17.00

الفريق العامل الثاني	الفريق العامل الأول	الجلسة العامة	اليوم والتاريخ
14-4 عمليات الاتفاقية.	(المسائل المعلقة)		الجمعة 2008/5/23 الساعة 13.00-10.00
17-4 الاتصال والتنقيف والتوعية العامة.			الساعة 16.00-15.00
(المسائل المعلقة)	(المسائل المعلقة)		استعراض التقدم المحرز في الأفرقة العاملة وفي فريق الاتصال المعنى بالميزانية
(المسائل المعلقة)	(المسائل المعلقة)		الإثنين 2008/5/26 الساعة 13.00-10.00
(المسائل المعلقة)	(المسائل المعلقة)		الساعة 18.00-15.00
(المسائل المعلقة)	(المسائل المعلقة)		الثلاثاء 2008/5/27 الساعة 13.00-10.00
(المسائل المعلقة)	(المسائل المعلقة)		الساعة 18.00-15.00
		مجموعة رفيعة المستوى لمناقشة التنوع البيولوجي من أجل التنمية والتخفيف من وطأة الفقر	الساعة 19.00-18.00
(المسائل المعلقة)	(المسائل المعلقة)		الأربعاء 2008/5/28 الساعة 11.00-10.00
		(المسائل المعلقة)	الساعة 18.00-15.00
(اعتماد التقرير)	(اعتماد التقرير)		الخميس 2008/5/29 الساعة 13.00-10.00
			الساعة 18.00-15.00

الفريق العامل الثاني	الفريق العامل الأول	الجلسة العامة	اليوم والتاريخ
		2-6 اعتماد مقررات مؤتمر الأطراف وتقريري الفريقين العاملين. 7-1 موعد ومكان انعقاد الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف. 1-6 شؤون أخرى. 2-6 اعتماد التقرير. 3-6 اختتام الاجتماع.	الجمعة 2008/5/30 الساعة 13.00-10.00
		(بقية حسب الحاجة)	الساعة 18.00-15.00
		حفل استقبال يستضيفه البلد المستضيف/المدينة المستضيفة للاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف	الساعة 20.00-18.00
